

Level 2 Fiction

Cards for Gran (할머니를 위한 카드)

Words in the pictures

a cellphone / a pencil / the paper / a ruler / a window / a nurse

a wheel chair

☐ P2: Gran was in hospital.
할머니는 병원에 있었어요.

☐ P3: She had a bad leg.
할머니는 한 쪽 다리를 다쳤어요.

☐ P4: "We can make Gran get-well cards," said Chip.
"우리가 할머니께 얼른 나으시라는 카드를 만들어 드리자," 칩이 말했어요.

☐ P5: "We can make pop-up cards," said Mum.
"우리가 입체 카드를 만들어 보자," 엄마가 말했어요.

☐ P6: "Fold it and then cut it," said Mum.
"접고 그다음에 잘라," 엄마가 말했어요.

☐ P7: "This bit will pop up" she said.
"이 부분이 위로 튀어나오게 될 거야," 엄마가 말했어요.

☐ P8: "This fan will pop up," said Chip.
"이 부채 부분이 튀어나오게 될 거예요," 칩이 말했어요.

☐ P9: "It is a pop-up Gran," said Chip.
"입체 모양으로 나타난 할머니예요," 칩이 말했어요.

☐ P10: Biff had a pop-up card.
비프가 입체 카드를 만들었어요.

"It is a cat," she said.
"이것은 고양이에요," 그녀가 말했어요.

□ P11: "Just the job," said Mum.
"바로 그거야, 잘했어." 엄마가 말했어요.

□ P12: Kipper got a pen.
키퍼는 펜을 가지고 있었어요.

□ P13: "This is a pop-up frog," he said.
"이것은 입체 모양의 개구리예요," 그는 말했어요.

"A frog?" said Mum.
"개구리?" 엄마가 말했어요.

□ P14: "It is to tell Gran to hop up," said Kipper.
"할머니께 개구리처럼 폴짝 뛰시라고 말하려는 거예요," 키퍼가 말했어요.

□ P15: "Get well and get hopping, Gran," said Kipper.
"폴짝 뛰실 만큼 얼른 나으세요, 할머니," 키퍼가 말했어요.

□ P16: "I cannot hop yet, Kipper," said Gran.
"나는 아직 뛸 수는 없단다, 키퍼," 할머니가 말했어요.

□ P17: "Yes you can," said Kipper.
"아뇨, 할 수 있어요," 키퍼가 말했어요.

"Hop in, Gran."
"폴짝 올라타세요, 할머니."

□ P18

Retell the Story
이야기 다시 말하기

Look at the pictures and retell the story in your own words.
그림을 보고 직접 얘기해보세요.

Gran was in hospital.
할머니는 병원에 있었어요.

The children started making pop-up cards.
아이들은 입체 카드를 만들기 시작했어요.

Mum folded the paper and then cut it.
엄마는 종이를 접고 그것을 잘랐어요.

Chip made a pop-up Gran.
칩은 할머니 모양의 입체 카드를 만들었어요.

Biff made a pop-up cat.
비프는 고양이 모양의 입체 카드를 만들었어요.

Kipper made a pop-up frog.
키퍼는 개구리 모양의 입체 카드를 만들었어요.

Kipper told Gran to get well and get hopping.
키퍼가 할머니에게 폴짝 뛸 만큼 얼른 나으라고 말했어요.

Kipper told Gran to hop in.
키퍼가 할머니에게 올라타라고 말했어요.

□ P19

Look Back, Explorers
다시봐요, 탐험가

Q1: Why was Gran in hospital?
할머니는 왜 병원에 있었나요?

A1: She had a bad leg.
할머니는 다리를 다쳤기 때문이에요.

Q2: What was on the card that Chip made?
칩이 만들었던 카드에는 무엇이 있었나요?

A2: The pop-up Gran was on it.
할머니 그림이 있었어요.

Q3: Imagine you are visiting Gran in hospital. What questions would you ask her?
병원에 있는 할머니에게 가는 것을 상상해보세요. 여러분은 할머니에게 무엇을 물어볼 건가요?

A4: I would ask her how she is feeling.
할머니에게 몸은 좀 괜찮은지 물어볼 거예요.

Q4: Did you find out what Mum made with this paper?
이 종이로 엄마가 만든 것이 무엇이었는지 찾아냈나요?

A4: She made a flower with this paper.
그녀는 종이로 꽃을 만들었어요.

□ P20

What's Next, Explorers?
다음은 뭔가요, 탐험가?

Now read about how you can make pop-up cards ...
이제 입체카드를 어떻게 만들 수 있는지 읽어 봅시다 ...

Frog Cards
개구리 카드

Explorer Challenge for Frog Cards
'개구리 카드'에서 탐험가 도전

What does this turn into?
이 부분은 무엇으로 변하게 되나요?

You can find out by reading 'Frog Cards'.
'개구리 카드'를 읽으면 알아낼 수 있어요.